

## Mode d'emploi et instructions de montage Hotte de plan de travail Downdraft



Lisez **impérativement** cette notice de montage et d'utilisation avant d'installer et de mettre en service cet appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez tout dommage.

# Contenu

---

<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	4
<b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....	5
<b>Schéma descriptif de la hotte</b> .....	14
<b>Fonctionnement de l'appareil</b> .....	16
Mode recyclage Plug&Play .....	16
<b>Première mise en service</b> .....	17
Choisir le mode évacuation d'air ou le mode recyclage .....	17
Installer Miele@home .....	18
Connecter par le biais de l'application .....	18
Connexion via WPS .....	20
Déconnecter le WiFi (restaurer les réglages d'usine) .....	21
Installer Con@ctivity .....	22
Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0) .....	22
Con@ctivity : connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0) .....	23
Renouveler la connexion .....	23
<b>Commande (mode automatique)</b> .....	24
Cuisson avec la fonction Con@ctivity (mode automatique) .....	24
Saisie des aliments .....	25
Quitter provisoirement le mode automatique .....	25
Retour au mode automatique .....	25
<b>Commande (mode manuel)</b> .....	27
Cuisson sans la fonction Con@ctivity (mode manuel) .....	27
Mise en marche du ventilateur .....	27
Sélectionner le deuxième niveau Booster .....	27
Sélectionner l'arrêt différé .....	28
Éteindre le ventilateur .....	28
Arrêt différé en mode Plug&Play .....	28
Activation et variation de l'éclairage du plan de cuisson .....	29
Éteindre l'éclairage du plan de cuisson .....	29
Rentrer le déflecteur .....	29
Rétractation automatique .....	29
Système Powermanagement .....	29
<b>Modifier les réglages</b> .....	30
Compteur d'heures de fonctionnement ; changer le filtre à graisse .....	30
Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif .....	31
Désactiver le Powermanagement .....	31
Signal sonore des touches sensibles .....	32

<b>Conseils d'économie d'énergie</b> .....	33
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	34
La carrosserie.....	34
Consignes particulières pour les surfaces en inox.....	34
Filtres à graisse et panneau d'aspiration périphérique .....	35
Retirer le panneau .....	37
Nettoyer le bac collecteur .....	37
Mettre le panneau en place.....	38
Réinitialisation du compteur d'heures de fonctionnement du filtre à graisses .....	38
Remplacer les filtres à graisses.....	38
Filtre à charbon actif.....	39
Réinitialiser le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif.....	39
Éliminer les filtres à charbon actif .....	39
Filtres à charbon actif régénérables .....	40
<b>Que faire si ...</b> .....	41
<b>Service après-vente</b> .....	42
Contact en cas d'anomalies.....	42
Emplacement de la plaque signalétique .....	42
Garantie.....	42
<b>Installation</b> .....	43
Avant l'installation .....	43
Matériel d'installation .....	43
Dimensions de l'appareil .....	44
Dimensions d'encastrement.....	45
Exemples d'installation.....	50
Pose des joints .....	51
Conduite d'évacuation .....	52
Clapet anti-retour .....	52
Branchement électrique .....	53
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	54
Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recyclage .....	54
Déclaration de conformité.....	54

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

## Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières. Faites appel aux points de collecte spécifiques de matériaux et des possibilités de restitution. Votre revendeur Miele récupère les emballages de transport.

## Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel aux points de collecte mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination gratuite de ce type d'appareil. Vous êtes légale-

ment responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes légalement tenu(e) de retirer sans les détruire les lampes ainsi que les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil qui peuvent être retirés sans être endommagés. Apportez-les à un point de collecte adapté, où elles peuvent être mises au rebut gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son retrait.

## Consignes de sécurité et mises en garde

Cette hotte, répond aux réglementations de sécurité, en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre la hotte en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Cela vous protégera et évitera d'endommager la hotte.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation de l'appareil et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez précieusement ce mode d'emploi et les instructions de montage et transmettez-les à tout propriétaire ultérieur de l'appareil.

### Utilisation conforme

- ▶ Cette hotte ne doit pas être utilisée à l'air libre.
- ▶ Utilisez uniquement la hotte pour réaliser des tâches ménagères, telles que l'aspiration et l'évacuation des vapeurs produites lors de la préparation de repas. Tout autre type d'utilisation est interdit.
- ▶ Cette hotte n'est pas destinée à être utilisée par des personnes sans assistance ni supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser en toute sécurité. Ces personnes peuvent uniquement utiliser la hotte sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'elles sachent l'utiliser en toute sécurité. Ils doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

# Consignes de sécurité et mises en garde

---

## Enfants dans le foyer

- ▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart de la hotte à moins d'être constamment surveillés.
- ▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent utiliser la hotte sans surveillance uniquement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement et que la sécurité est garantie. Les enfants doivent être en mesure de détecter et de comprendre les dangers potentiels associés à une mauvaise commande.
- ▶ Les enfants ne peuvent pas nettoyer ou entretenir la hotte sans surveillance.
- ▶ Surveillez les enfants se trouvant à proximité de la hotte. Ne laissez jamais les enfants jouer avec la hotte.
- ▶ Risque d'asphyxie. En jouant, les enfants risquent de s'asphyxier en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

## Sécurité technique

► Les travaux d'installation et d'entretien non conformes ou les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Les travaux d'installation d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes agréés par Miele.

► Tout dommage de la hotte peut mettre votre sécurité en danger. Vérifiez que la hotte ne présente pas de dommages visibles. Ne mettez jamais une hotte endommagée en service.

► La sécurité électrique de l'appareil n'est garantie que lorsqu'il est raccordé à une prise de terre réglementaire. Cette condition de sécurité fondamentale doit être respectée. En cas de doute, faites contrôler votre installation par un électricien.

► Le fonctionnement temporaire ou permanent est possible sur une installation d'alimentation en énergie autonome ou non synchronisée avec le réseau (comme par ex. réseaux en îlot, systèmes de sauvegarde). Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire.

Les mesures prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurée dans leur fonction et dans leur mode de fonctionnement en fonctionnement en îlot ou non synchronisé avec le réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation, comme par ex. celles décrites dans la publication actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2.

► Les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique de la hotte doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter que la hotte ne soit endommagée.

Comparez les données de raccordement avant de brancher l'appareil. En cas de doute, interrogez un électricien.

► Les prises multiples et les rallonges ne garantissent pas la sécurité requise (risque d'incendie). Ne branchez pas la hotte avec une prise multiple ou un rallonge.

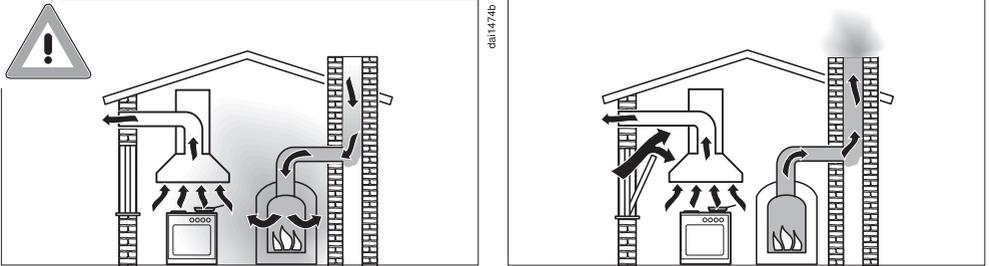
## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ N'utilisez la hotte que lorsqu'elle est entièrement montée afin de garantir son bon fonctionnement.
- ▶ Cette hotte n'est pas destinée à une utilisation dans un emplacement mobile (par exemple, sur un bateau).
- ▶ Toucher aux connexions électriques ou modifier la structure électrique ou mécanique risque de vous mettre en danger et d'entraver le bon fonctionnement de la hotte.  
Ouvrez la carrosserie en respectant les indications de montage et de nettoyage. N'ouvrez en aucun cas d'autres pièces de la carrosserie.
- ▶ La garantie ne s'applique que si les interventions sur la hotte sont exécutées par un réparateur agréé par Miele.
- ▶ Un câble d'alimentation abîmé doit uniquement être remplacé par un technicien qualifié.
- ▶ Les ampoules de l'éclairage sont fixées. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le SAV Miele est habilité à la remplacer.
- ▶ En cas de travaux d'installation, d'entretien et de réparation, déconnectez impérativement la hotte du réseau électrique. La hotte est débranchée du réseau électrique uniquement lorsque l'une des conditions suivantes est remplie :
  - les fusibles de l'installation électrique sont hors circuit,
  - le fusible à vis de l'installation électrique est totalement dévissé  
ou
  - la fiche est débranchée de la prise. Ne tirez jamais sur le fil mais sur la fiche

# Consignes de sécurité et mises en garde

## Fonctionnement simultané avec un foyer dépendant de l'air ambiant



**⚠** Risque d'intoxication liée aux gaz de combustion.

La prudence est de mise en cas d'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer dépendant de l'air ambiant dans la même pièce ou le même groupe d'aération.

Les foyers dépendant de l'air ambiant extraient leur air de combustion du lieu d'installation et évacuent leurs gaz d'échappement vers l'air libre via un système d'échappement (par ex. une cheminée). Il peut s'agir d'appareils de chauffage fonctionnant au gaz, au fioul, au bois ou au charbon, de circulateurs chauffants, de chauffe-eaux, de plans de cuisson ou de fours.

La hotte aspire l'air ambiant de la cuisine et des pièces voisines. Ceci est également valable pour les modes de cuisson suivant :

- mode évacuation,
- mode recyclage avec un boîtier d'air recyclé situé en dehors de la pièce.

Si l'alimentation en air est insuffisante, une dépression se forme. L'air de combustion qui alimente le foyer est insuffisant. La combustion fonctionne mal.

Des gaz de combustion toxiques peuvent être refoulés de la cheminée ou de la gaine d'extraction dans les pièces d'habitation.

**Danger de mort.**

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

L'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer dépendant de l'air ambiant ne présente aucun danger si la dépression ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar) max. dans la pièce ou le groupe d'aération, ce qui permet d'éviter un refoulement des gaz évacués par le foyer.

Ceci est possible si l'air nécessaire à la combustion peut pénétrer dans la pièce par des ouvertures non hermétiques, telles que des portes ou des fenêtres. Toutefois, l'ouverture qui permet à l'air de pénétrer dans la pièce doit être suffisamment grande. En principe, un caisson mural d'aspiration/d'évacuation seul ne peut pas assurer un approvisionnement en air suffisant.

La totalité du groupe de ventilation du logement doit toujours être prise en compte lors de l'évaluation. Pour cela, veuillez consulter une société de ramonage.

Si la hotte est utilisée en mode recyclage, ce qui consiste à ramener l'air dans la pièce d'installation, le fonctionnement simultané d'un foyer dépendant de l'air ambiant est sans danger.

## Utilisation conforme

- ▶ Risque de blessure par écrasement ! Ne saisissez pas l'écran anti-buées lorsqu'il sort ou rentre.
- ▶ Les flammes non recouvertes peuvent être un risque d'incendie. Ne faites cuire aucun aliment à flamme nue sous la hotte. Il est donc par exemple interdit de faire flamber ou griller les aliments avec des flammes non recouvertes. Une fois enclenchée, la hotte aspire les flammes dans le filtre. Il y a risque d'incendie en raison des graisses accumulées.
- ▶ L'eau condensée peut provoquer points de corrosion sur la hotte. Enclenchez toujours la hotte lorsqu'une des zones de cuisson est utilisée. Vous évitez ainsi toute condensation d'eau.
- ▶ Les huiles et graisses surchauffées peuvent prendre feu et donc incendier la hotte. Lorsque vous travaillez avec des huiles et des graisses, surveillez les casseroles, les poêles et les friteuses. Les grillades sur un gril électrique doivent également être effectuées sous surveillance permanente.
- ▶ Les projections de graisses et autres salissures entravent le bon fonctionnement de la hotte. N'utilisez jamais la hotte sans filtre à graisse pour garantir l'épuration des vapeurs.
- ▶ Il existe un risque d'incendie, lorsque le nettoyage n'est pas effectué selon les indications de ce mode d'emploi.
- ▶ Veuillez noter que la hotte risque de chauffer considérablement par la chaleur dégagée lors de la cuisson. Ne touchez la carrosserie de la hotte et les filtres à graisse que lorsque la hotte a refroidi.

# Consignes de sécurité et mises en garde

---

## Installation conforme

- ▶ Observez les indications du fabricant de votre appareil de cuisson pour savoir si le fonctionnement en combinaison avec une hotte est autorisé.
- ▶ Ne montez pas la hotte de plan de travail Downdraft au-dessus de foyers fonctionnant aux combustibles solides.
- ▶ Ne montez pas la hotte au-dessus d'un plan de cuisson au gaz.
- ▶ Vous devez respecter les indications du chapitre "Installation" pour fixer la hotte de plan de travail Downdraft.
- ▶ N'utilisez que des tubes ou flexibles en matériau non inflammable pour raccorder l'évacuation d'air. Ceux-ci sont disponibles auprès de votre distributeur spécialisé ou au service après-vente Miele.
- ▶ Ne raccordez l'évacuation de l'appareil ni à une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz en fonctionnement, ni à une cheminée servant à l'aération de pièces où sont installés des foyers.
- ▶ Si l'évacuation est prévue dans une cheminée non utilisée, respectez impérativement les prescriptions des autorités locales.

## Nettoyage et entretien

▶ La vapeur d'un système de nettoyage à la vapeur peut humidifier les pièces sous tension de la hotte et provoquer un court-circuit. N'utilisez en aucun cas un système de nettoyage à la vapeur pour nettoyer la hotte.

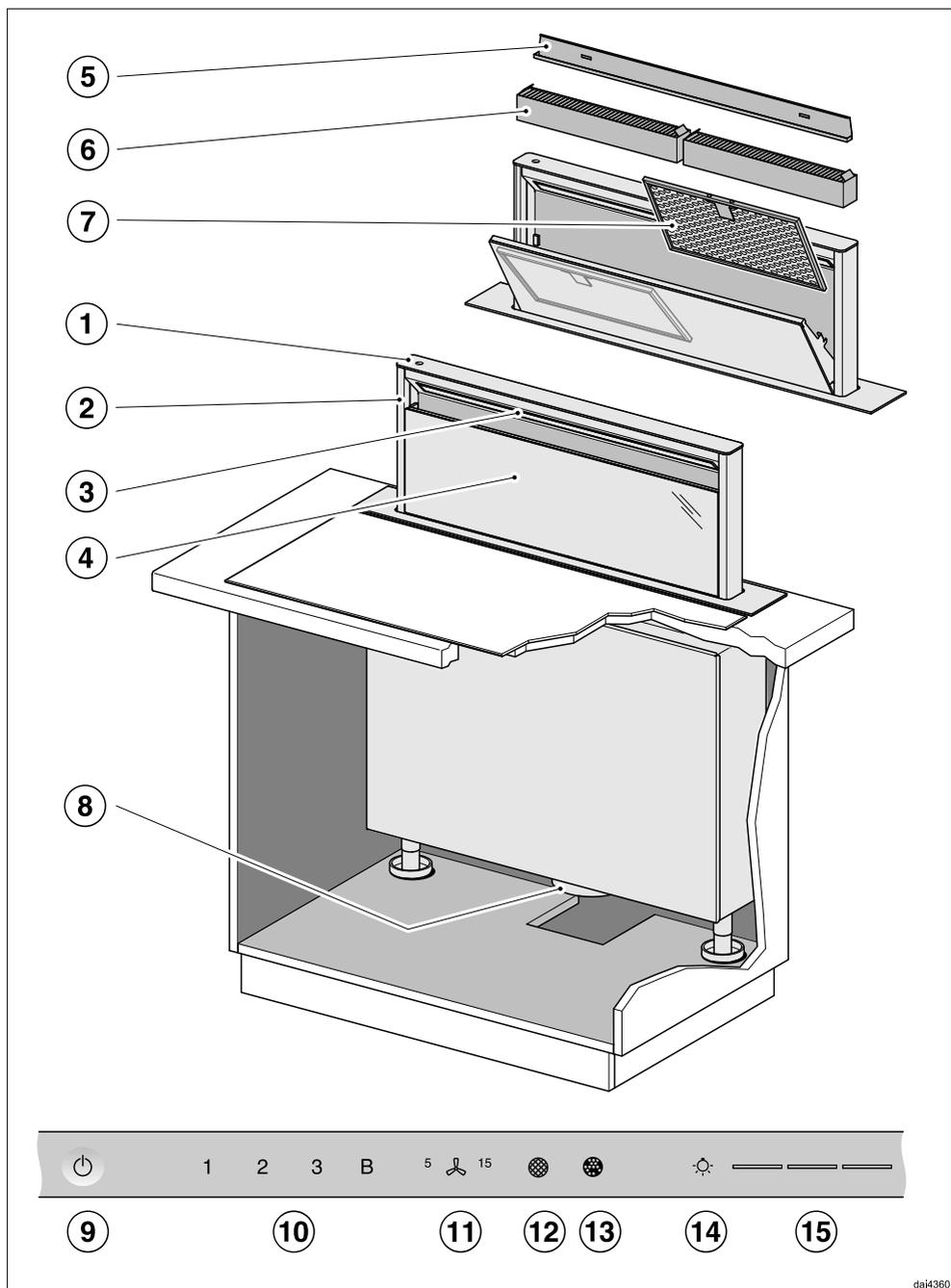
## Accessoires et pièces de rechange

▶ Utilisez exclusivement des accessoires originaux Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit sont caduques.

▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine.

▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre évacuation des buées.

# Schéma descriptif de la hotte



# Schéma descriptif de la hotte

---

- ① Éléments de commande
- ② Déflecteur escamotable
- ③ Éclairage du plan de cuisson
- ④ Panneau d'aspiration périphérique
- ⑤ Bac collecteur
- ⑥ Filtres à charbon actif
  - Filtres à charbon actif à usage unique ou régénérables
  - Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recyclage
- ⑦ Filtre à graisse
- ⑧ Raccord d'évacuation d'air
- ⑨ Touche sensitive pour allumer et éteindre la hotte
- ⑩ Touches sensibles pour allumer et éteindre le ventilateur et pour régler la puissance d'aspiration
- ⑪ Touche sensitive pour la fonction d'arrêt différé
- ⑫ Touche sensitive pour le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à graisses
- ⑬ Touche sensitive pour le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif
- ⑭ Touche sensitive pour allumer et éteindre, et pour varier l'intensité de l'éclairage du plan de cuisson
- ⑮ Touches sensibles pour sélectionner et afficher les niveaux d'éclairage

# Fonctionnement de l'appareil

---

En fonction du modèle de votre hotte, les modes de fonctionnement suivants sont possibles :

## Évacuation

La hotte aspire les vapeurs de cuisson. L'air passe alors par le panneau d'aspiration périphérique dans les filtres à graisse et est nettoyé à ce niveau. Ensuite il est guidé vers l'extérieur.

## Mode recyclage

(avec un jeu d'adaptation et filtres à charbon actif comme accessoires en option)

L'air aspiré est filtré par le panneau d'aspiration périphérique, par les filtres à graisses puis par un filtre à charbon actif. Il est ensuite réintroduit dans la cuisine.

Pour le mode recyclage, nous recommandons que l'air soit amené dans la cuisine par un conduit avec une sortie, par exemple dans le panneau de socle.

## Mode recyclage Plug&Play

Si l'espace d'installation n'est pas suffisant pour un conduit d'air, l'air peut également être guidé dans le socle sous les meubles en mode Plug&Play. Respectez les instructions du chapitre "Installation".

## Choisir le mode évacuation d'air ou le mode recyclage

La hotte peut fonctionner en mode évacuation d'air ou en mode recyclage. La puissance du ventilateur est adaptée au mode de fonctionnement choisi. Le mode recyclage est réglé par défaut. La hotte doit être convertie pour le mode évacuation d'air.

Le basculement en mode évacuation d'air est effectué en désactivant le compteur d'heures de fonctionnement pour le/les filtres anti-odeurs.

- Lorsque le déflecteur est rentré, effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.

- Effleurez le symbole filtre anti-odeurs à charbon actif .

Le symbole du filtre anti-odeurs  et un voyant de l'afficheur de niveau d'aspiration clignotent.

- Effleurez la touche **B**.
- Confirmez ce choix en appuyant sur la touche du filtre anti-odeurs .

Tous les voyants de contrôle s'éteignent.

Le mode évacuation d'air est réglé.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

## Activer/Désactiver le Plug&Play

- Effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée.

Après quelques secondes, les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument, après 5 secondes supplémentaires, l'indicateur de vitesse du ventilateur **1** s'allume.

Le déflecteur sort.

- Ensuite, effleurez successivement :

- la touche **1**,
- la touche d'éclairage , et une nouvelle fois
- la touche d'éclairage .

Lorsque la fonction Plug&Play est désactivée, les voyants **1** et **3** clignotent. Lorsqu'elle est activée, les voyants **1** et **3** sont allumés en continu.

- Effleurez la touche **B** pour l'activer.

Les voyants **1** et **3** s'allument en permanence.

- Effleurez la touche **1** pour la désactiver.

Les voyants **1** et **3** clignotent.

- Confirmez l'opération avec la touche d'arrêt différé .

Tous les voyants s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

# Première mise en service

## Installer Miele@home

Conditions préalables :

- un réseau Wi-Fi,
- l'app Miele,
- un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur peut être créé via l'app Miele.

Votre hotte est équipée d'un module Wi-Fi intégré. Connectez la hotte au réseau Wi-Fi domestique. Vous pouvez ensuite commander la hotte à partir de l'app Miele.

Si votre table de cuisson Miele est également connectée au réseau Wi-Fi local, vous pouvez utiliser la commande automatique de la hotte via la fonction Con@ctivity.

Assurez-vous que le signal de votre réseau WiFi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre hotte.

Vous pouvez vous connecter au réseau domestique Wi-Fi avec l'application Miele ou par WPS.

## Disponibilité Miele@home

L'utilisation de l'App Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Application Miele

Vous pouvez télécharger gratuitement les Apps Miele depuis l'Apple App Store ou depuis Google Play Store.



## Connecter par le biais de l'application

Vous pouvez établir la connexion réseau avec l'application Miele.

- Installez l'application Miele sur votre terminal mobile.

# Première mise en service

Pour la connexion, vous avez besoin :

1. Le mot de passe de votre réseau Wi-Fi,
2. Le mot de passe de votre hotte



Le mot de passe de la hotte correspond aux neuf derniers chiffres du numéro de fabrication qui se trouve sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve à l'avant du boîtier.



- Démarrez l'enregistrement de l'appareil dans l'application. Suivez les étapes d'enregistrement.

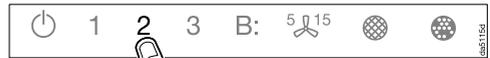
Lorsque la demande d'activation du Wi-Fi de la hotte apparaît, veuillez procéder comme suit :

- Lorsque le déflecteur est rentré, effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.



- Maintenez la touche Arrêt différé enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse et du filtre anti-odeurs à charbon actif s'allument.



- Effleurez la touche **2**.

Le déflecteur sort.



- **2** est allumé en permanence tandis que **3** clignote.

La hotte est prête pour la connexion durant les 2 minutes qui suivent.



- Suivez les instructions suivantes dans l'application.



Une fois la connexion établie avec succès, **2** et **3** sont allumés en permanence.



- Quittez le mode connexion sur la hotte en effleurant la touche d'arrêt .

La hotte peut maintenant être commandée à partir de l'application.

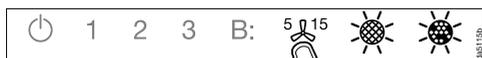
# Première mise en service

## Connexion via WPS

Votre routeur Wi-Fi doit être compatible avec WPS (WiFi Protected Setup).

- Lorsque le déflecteur est rentré, effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.



- Maintenez la touche Arrêt différé  <sup>5</sup>/<sub>15</sub> enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.



- Effleurez la touche **2**.

Le déflecteur sort.

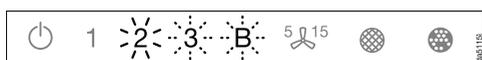


**2** est allumé en permanence tandis que **3** clignote.

La connexion Wi-Fi doit être lancée simultanément sur la hotte et sur votre routeur WPS.



- Après quelques secondes, pressez la touche **B** sur la hotte.



Après un court instant, **2** s'allume en permanence, **3** et **B** clignent.

La hotte est prête pour la connexion durant les 2 minutes qui suivent.



- Démarrez la connexion WPS sur votre routeur Wi-Fi.



Une fois la connexion établie avec succès, **2** et **3** sont allumés en permanence.



- Quittez le mode connexion sur la hotte en effleurant la touche d'arrêt .

La hotte peut maintenant être commandée à partir de l'application.

Si la connexion n'a pas pu être établie, vous n'avez peut-être pas activé assez rapidement la fonction WPS sur votre routeur. Veuillez répéter les étapes indiquées ci-dessus.

**Remarque :** Si votre routeur Wi-Fi ne prend pas en charge la méthode de connexion par WPS, utilisez la mise en réseau via l'application Miele.

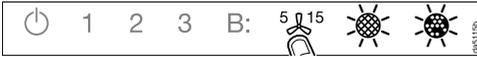
## Première mise en service

### Déconnecter le WiFi (restaurer les réglages d'usine)

Pour établir une nouvelle connexion WiFi, toute liaison WiFi existante doit être déconnectée pour commencer.

- Lorsque le déflecteur est rentré, effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.



- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.



- Effleurez la touche **1**.

Le déflecteur sort.



Si une connexion Wi-Fi existe, **2** et **3** sont allumés en permanence.

La hotte est prête pour la déconnexion durant les 2 minutes qui suivent.



- Effleurez la touche **1**.



- 2** est allumé en permanence tandis que **3** clignote.



- 2** et **3** clignotent au bout de quelques secondes. La liaison est coupée.



- Quittez le mode déconnexion sur la hotte en effleurant la touche d'arrêt .

La connexion Wi-Fi est coupée. Une nouvelle connexion peut être établie.

## Première mise en service

---

### Installer Con@ctivity

Con@ctivity décrit la communication directe entre un plan de cuisson électrique Miele et une hotte Miele. Elle permet la commande automatique de la hotte en fonction de l'état de fonctionnement d'un plan de cuisson électrique Miele autonome.

- Lors de la mise en marche d'une zone de cuisson, l'éclairage des zones s'allume automatiquement et, après quelques instants, le ventilateur de la hotte se met en marche.
- Pendant la cuisson, la hotte sélectionne automatiquement le niveau d'aspiration. La puissance de ventilation dépend du nombre de zones de cuisson allumées et de leur niveau de puissance.
- Après la cuisson, la soufflerie et l'éclairage des zones de cuisson s'arrêtent automatiquement après une durée d'arrêt différé prédéfinie.

Le chapitre "Commande" fournit des informations de fonctionnement détaillées.

### Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0)

Conditions préalables :

- Réseau Wi-Fi domestique
- Plan de cuisson Miele compatible Wi-Fi

- Connectez la hotte et votre plan de cuisson au réseau Wi-Fi local (voir section "Activer Miele@home").

La fonction Con@ctivity est automatiquement activée.

# Première mise en service

## Con@ctivity : connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0)

Conditions préalables :

- Table de cuisson Miele compatible Wi-Fi

Si vous ne disposez pas d'un réseau local, vous pouvez établir une connexion directe entre votre table de cuisson et votre hotte.

- Lorsque le déflecteur est rentré, effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.



- Maintenez la touche Arrêt différé  <sup>5</sup>/<sub>15</sub> enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.



- Effleurez la touche **3**.

Le déflecteur sort.



**2** est allumé en permanence tandis que **3** clignote.

La hotte est prête pour la connexion durant les 2 minutes qui suivent.

- Amorcez la connexion Wi-Fi sur le plan de cuisson. Vous trouverez des informations à cet effet dans le mode d'emploi du plan de cuisson.



Une fois la connexion établie avec succès, **2** et **3** sont allumés en permanence.



- Quittez le mode connexion sur la hotte en effleurant la touche d'arrêt  <sup>5</sup>/<sub>15</sub>.

La fonction Con@ctivity est désormais activée.

Si vous avez établi une connexion directe par Wi-Fi, vous ne pouvez plus raccorder votre plan de cuisson et votre hotte à votre réseau Wi-Fi local. Si vous souhaitez en changer, vous devrez désactiver au préalable la connexion Wi-Fi directe entre votre plan de cuisson et votre hotte (voir section "Déconnexion du Wi-Fi").

## Renouveler la connexion



Si la connexion n'est pas possible, **2** et **3** clignotent ou le processus est interrompu par la hotte.

- Désactivez la connexion au niveau de la hotte (voir section "Déconnexion du Wi-Fi") et au niveau du plan de cuisson.
- Renouvelez la connexion.

## Commande (mode automatique)

Risque de blessure par écrasement !  
Ne saisissez pas l'écran anti-buées  
lorsqu'il sort ou rentre.

Quand la fonction Con@ctivity est activée, la hotte travaille toujours en mode automatique (voir chapitre "Première mise en service", section "Installer Con@ctivity").

Si vous souhaitez utiliser la hotte en mode manuel, consultez le chapitre "Commande (mode manuel)", section "Cuisson sans la fonction Con@ctivity".

### Cuisson avec la fonction Con@ctivity (mode automatique)

- Allumez une zone de cuisson sur n'importe quel niveau de puissance.

Le déflecteur sort.

L'éclairage du plan de cuisson s'allume.

Après quelques secondes, l'aspiration s'enclenche, d'abord brièvement sur le niveau **2**, puis immédiatement sur le niveau **1**.

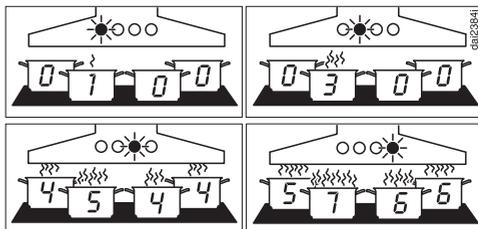
Pendant la cuisson, la hotte sélectionne automatiquement le niveau d'aspiration.

C'est la puissance totale du plan de cuisson qui est prise en compte, à savoir le nombre de zones de cuisson activées et les niveaux de puissance sélectionnés.

- Si vous sélectionnez un niveau de puissance plus élevé sur le plan de cuisson ou que vous allumez plu-

sieurs zones de cuisson, la hotte bascule sur un niveau d'aspiration supérieur.

- Si vous réduisez le niveau de puissance sur le plan de cuisson ou que vous éteignez des zones de cuisson, le niveau d'aspiration est adapté en conséquence.



Exemples pour les niveaux d'aspiration 1 à B

### Temps de réaction

La hotte réagit avec un certain retard. Cela est dû au fait que la modification du niveau de puissance du plan de cuisson ne génère pas immédiatement d'augmentation ou de réduction des vapeurs.

Comme le plan de cuisson transmet les informations à la hotte à intervalles, cette procédure peut elle aussi générer un certain retard.

La réaction se fait donc en quelques secondes ou quelques minutes.

## Saisie des aliments

- Allumez une zone de cuisson sur le niveau de puissance le plus élevé, par exemple pour faire chauffer le récipient de cuisson avant de faire revenir des aliments. Repassez sur un niveau de puissance plus faible dans un laps de temps compris entre 10 secondes env. et 4 minutes (\*60 secondes à 5 minutes pour un plan de cuisson Highlight).

La hotte détecte une opération de saisie d'aliments.

La hotte s'allume et passe à la phase de ventilation 3 après la remise en marche du plan de cuisson et reste dans cette phase de ventilation pendant environs 5 minutes.

Le niveau d'aspiration est ensuite à nouveau déterminé par la fonction Con@ctivity.

Vous pouvez aussi sélectionner manuellement un autre niveau d'aspiration par anticipation.

## Arrêt

- Désactivez toutes les zones du plan de cuisson.

La puissance d'aspiration diminue graduellement pendant les minutes qui suivent puis le moteur s'arrête.

Ce processus permet d'éliminer les vapeurs et les odeurs de cuisine.

Selon le dernier niveau de ventilation actif, le processus prend 2 à 5 minutes.

30 secondes après l'arrêt du ventilateur, l'éclairage du plan de cuisson s'éteint.

1 minute plus tard, le déflecteur rentre.

Le processus de cuisson est terminé.

## Quitter provisoirement le mode automatique

Vous pouvez quitter le mode automatique momentanément pendant la cuisson de la manière suivante :

- sélectionnez manuellement un autre niveau d'aspiration, ou
- arrêtez manuellement la hotte, ou
- activez la fonction d'arrêt différé  de la hotte. L'aspiration s'arrête à l'issue du délai d'arrêt sélectionné, tandis que l'éclairage reste activé.

Vous commandez maintenant la hotte manuellement (voir chapitre "Commande (mode manuel)").

Si vous arrêtez manuellement le ventilateur en mode Plug&Play, il continuera à fonctionner au niveau **1** (voir chapitre "Utilisation (mode manuel)", section "Arrêt du ventilateur").

## Retour au mode automatique

La hotte repasse en mode automatique si :

- la hotte n'est pas utilisée dans un délai de 5 minutes après une sélection manuelle d'un niveau d'aspiration, ou
- Le niveau d'aspiration sélectionné manuellement, correspond à nouveau au niveau automatique.
- La hotte et le plan de cuisson ont été arrêtés pendant au moins 30 secondes.  
Lors de la prochaine mise en marche du plan de cuisson, le mode automatique est à nouveau actif.

## Commande (mode automatique)

---

Vous avez également la possibilité de commander manuellement la hotte durant l'intégralité d'un processus de cuisson.

- Enclenchez pour cela l'aspiration de la hotte **avant** d'allumer le plan de cuisson.

Si la hotte et le plan de cuisson sont restés éteints au moins 30 secondes, la hotte fonctionnera de nouveau en mode automatique à la prochaine mise en marche.

Risque de blessure par écrasement !  
Ne saisissez pas l'écran anti-buées  
lorsqu'il sort ou rentre.

### Cuisson sans la fonction Con@ctivity (mode manuel)

La hotte peut être utilisée manuellement dans les conditions suivantes :

- La fonction Con@ctivity n'est pas activée.
- Vous avez désactivé provisoirement la fonction Con@ctivity (voir chapitre "Commande (mode automatique)", section "Quitter provisoirement le mode automatique").

### Mise en marche du ventilateur

En cas de légères ou fortes variations de fumées, d'odeur et de chaleur, vous pouvez sélectionner les niveaux de puissance **1** à **3**.

Augmentez le niveau de puissance en cas d'augmentation de fumées, d'odeur et de chaleur.

Vous pouvez enclencher brièvement le niveau de puissance Booster **B** en cas de fort dégagement de fumées, d'odeur et de chaleur, par ex. lors de la saisie d'aliments.

- Lorsque le déflecteur est rentré, effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Effleurez une des touches **1** à **B**.

Le déflecteur sort.

Le ventilateur se met en marche à la vitesse souhaitée.

### Sélectionner le deuxième niveau Booster

- Lorsque vous sélectionnez le niveau Booster, le symbole **B.** s'allume. Si vous souhaitez augmenter encore le niveau de puissance, appuyez à nouveau sur le bouton **B**.

Le symbole **B.** s'allume.

Le deuxième niveau Booster est activé. La puissance de ventilation est augmentée pendant une courte période.

### Changement des niveaux du Booster

Si la gestion de puissance est activée (préréglée), le premier niveau du Booster **B.** est automatiquement ramené au niveau **3** après 5 minutes.

Le deuxième niveau du Booster **B.** est remis en marche après 2 minutes (également avec une gestion de puissance désactivée).

## Commande (mode manuel)

---

### Sélectionner l'arrêt différé

Laissez fonctionner le ventilateur encore quelques minutes après la fin de la cuisson. L'air de la cuisine est ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

Cela permet également de prévenir la formation de résidus et des odeurs en résultant.

La fonction arrêt différé permet de programmer l'arrêt automatique du ventilateur après un délai défini.

- Après la cuisson, effleurez la touche d'arrêt différé <sup>5</sup><sub>15</sub> lorsque la soufflerie est en marche
- 1 fois : le ventilateur s'arrête au bout de 5 minutes (**5**  s'allume).
- 2 fois : le ventilateur s'arrête au bout de 15 minutes ( **15** s'allume).
- Si vous effleurez à nouveau la touche d'arrêt différé <sup>5</sup><sub>15</sub>, le ventilateur reste allumé (<sup>5</sup><sub>15</sub> s'éteint).

### Éteindre le ventilateur

- Si vous touchez à nouveau la touche du niveau de ventilation actif, le ventilateur s'arrête.

Le déflecteur reste sorti.

### Arrêt différé en mode Plug&Play

Si vous éteignez le ventilateur en mode Plug&Play, il fonctionnera au niveau **1** par la suite.

L'arrêt différé permet de ventiler le socle après la cuisson.

Selon le dernier niveau de ventilation actif, le processus d'arrêt différé prend entre 2 à 30 minutes.

Vous pouvez arrêter le ventilateur immédiatement en cas d'arrêt différé avec la touche **1** ou l'interrupteur Marche/Arrêt .

Cette fonction est indépendante de la fonction d'arrêt différé <sup>5</sup><sub>15</sub>.

### Activation et variation de l'éclairage du plan de cuisson

Vous pouvez allumer, éteindre et varier la luminosité de l'éclairage des zones de cuisson indépendamment du ventilateur.

- Lorsque le déflecteur est rentré, effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Appuyez brièvement sur la touche d'éclairage .

Le déflecteur sort.

L'éclairage s'allume à la luminosité maximale. Les 3 barres situées à côté de la touche d'éclairage  s'allument.

- Maintenez la touche d'éclairage  enfoncée lorsque la lumière est allumée. L'intensité de l'éclairage baisse jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.
- Si vous maintenez à nouveau la touche d'éclairage  enfoncée, la lumière s'intensifiera jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.
- Vous pouvez également sélectionner 3 niveaux de luminosité en touchant les barres situées à côté de la touche d'éclairage .

### Éteindre l'éclairage du plan de cuisson

- Si vous appuyez à nouveau sur la touche d'éclairage , l'éclairage du plan de cuisson s'éteint.

Le déflecteur reste sorti.

### Rentrer le déflecteur

- Effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Le ventilateur et l'éclairage du plan de cuisson sont éteints.

Tous les symboles s'éteignent.

Le déflecteur rentre.

### Rétractation automatique

Si vous arrêtez le ventilateur et l'éclairage lorsque le déflecteur est sorti, le déflecteur se rétracte automatiquement après 1 minute.

### Système Powermanagement

La hotte dispose d'un système de gestion de l'énergie nommé Powermanagement. Le PowerManagement sert à économiser l'énergie. Le moteur réduit ainsi automatiquement sa puissance d'aspiration et l'éclairage s'éteint.

- Si le niveau Booster est activé, l'aspiration bascule automatiquement sur la puissance 3 au bout de 5 minutes,
- Si vous avez sélectionné le niveau d'aspiration 3, 2 ou 1, la hotte passe au niveau inférieur après 2 heures, puis diminue ensuite par étapes de 30 minutes jusqu'à s'arrêter.
- L'éclairage du plan de cuisson se désactive automatiquement au bout de 12 heures.

## Modifier les réglages

---

Tous les réglages sont effectués lorsque la hotte est éteinte.

- Éteignez le ventilateur et l'éclairage, puis rétractez le déflecteur.

### Compteur d'heures de fonctionnement ; changer le filtre à graisse

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes de cuisine.

Il est réglé en usine sur un intervalle de 30 heures entre les nettoyages.

- Une fréquence de nettoyage plus courte de 20 heures est judicieuse si vous préparez souvent des grillades et/ou des aliments frits.
- Un intervalle de nettoyage plus court est également pertinent si vous ne cuisinez qu'occasionnellement. Cela empêche que la graisse accumulée durcisse et complique le nettoyage.
- Vous pouvez aussi sélectionner un intervalle plus long (40 ou 50 heures) si vous cuisinez régulièrement avec très peu de graisse.

- Effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Maintenez la touche Arrêt différé <sup>5</sup> <sup>15</sup> enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.

- Effleurez le symbole filtre à graisses .

Le symbole du filtre à graisses  et un voyant de l'afficheur de niveaux d'aspiration clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Voyant <b>1</b> .....	20 heures
Voyant <b>2</b> .....	30 heures
Voyant <b>3</b> .....	40 heures
Voyant <b>B</b> .....	50 heures

- Sélectionnez la durée souhaitée en effleurant les chiffres.
- Confirmez ce choix avec la touche du filtre à graisses . Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

## Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif

Les filtres à charbon actif sont nécessaires en mode recyclage.

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes de cuisine.

Il doit être désactivé pour le mode évacuation.

Le réglage d'usine du délai de remplacement correspond à 180 heures de fonctionnement.

- Effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Maintenez la touche Arrêt différé <sup>5</sup>/<sup>15</sup> enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.
- Effleurez le symbole filtre anti-odeurs à charbon actif .

Le symbole du filtre anti-odeurs  et un voyant de l'afficheur de niveau d'aspiration clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Voyant <b>1</b> .....	120 heures
Voyant <b>2</b> .....	180 heures
Voyant <b>3</b> .....	240 heures
Voyant <b>B</b> .....	Désactivé

- Sélectionnez la durée souhaitée en effleurant les chiffres.
- Confirmez ce choix en appuyant sur la touche du filtre anti-odeurs . Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

## Désactiver le Powermanagement

Il faut toutefois garder à l'esprit que la désactivation peut engendrer une augmentation de la consommation énergétique.

## Activer/Désactiver la gestion de puissance

- Effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Maintenez la touche Arrêt différé <sup>5</sup>/<sup>15</sup> enfoncée.

Après quelques secondes, les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument, après 5 secondes supplémentaires, l'indicateur de vitesse du ventilateur **1** s'allume.

Le déflecteur sort.

- Ensuite, effleurez successivement :
  - la touche d'éclairage ,
  - la touche **1**, puis à nouveau
  - la touche d'éclairage .

## Modifier les réglages

---

Si la gestion de puissance est activée, les voyants **1** et **B** restent allumés en permanence.

Si la fonction est désactivée, les voyants **1** et **B** clignotent.

- Pour désactiver la gestion de puissance, appuyez sur la touche **1**.

Les voyants **1** et **B** clignotent.

- Effleurez la touche **B** pour l'activer.

Les voyants **1** et **B** s'allument en permanence.

- Confirmez l'opération avec la touche d'arrêt différé .

Tous les voyants s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

### Signal sonore des touches sensibles

Un bref signal sonore retentit si vous confirmez le choix d'une fonction au moyen des touches sensibles.

Le signal sonore peut être désactivé.

- Effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.

- Effleurez la touche **B**.

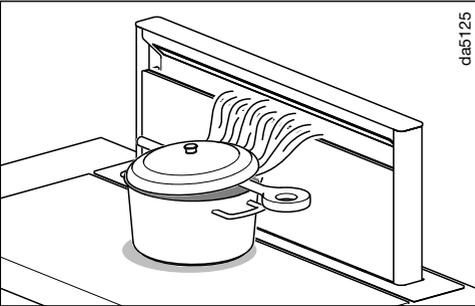
Le signal sonore est désactivé.

- Si vous souhaitez réactiver le signal sonore, procédez de la même manière.

Après une coupure de courant ou si la hotte a été débranchée, le signal sonore se réactive quel que soit le dernier réglage effectué.

Cette hotte, économe en énergie fonctionne de manière très efficace. Les mesures suivantes participent à une utilisation économique :

- Lors de la cuisson, veillez à bien aérer votre cuisine. S'il n'y a pas assez d'air amené en mode à évacuation, la hotte ne fonctionne pas de manière efficace et des bruits de fonctionnement se font entendre.
- Cuisinez avec le plus petit niveau de puissance possible. Peu de vapeurs de cuisson signifie un niveau de puissance faible sur la hotte, et par conséquent une consommation d'énergie plus faible.



- Si de fortes fumées de cuisson se forment pendant la cuisson, placez l'ustensile de cuisson aussi près que possible de la hotte.

Si possible, couvrez toujours vos casseroles pendant la cuisson. Vous éviterez des déperditions de chaleur inutiles.

Si vous cuisinez avec des casseroles non couvertes, placez un couvercle en biais. Placez par exemple, une cuillère en bois entre la casserole et le couvercle. En dirigeant les vapeurs de cuisson vers la hotte, vous optimiserez les performances d'aspiration.

- Nettoyez ou remplacez les filtres régulièrement. Des filtres fortement encrassés réduisent la puissance d'aspiration, augmentent le risque d'incendie et vont à l'encontre de bonnes pratiques d'hygiène.
- Utilisez la fonction Con@ctivity. La hotte s'allume et s'éteint automatiquement. Elle sélectionne le niveau de puissance optimal selon la situation de cuisson et assure également une consommation énergétique réduite.
- Si vous commandez la hotte manuellement, respectez ce qui suit :
  - Contrôlez le niveau de puissance choisi sur la hotte. La plupart du temps, un niveau de puissance réduit est suffisant. Utilisez le niveau de puissance booster uniquement lorsque cela s'avère nécessaire.
  - En cas de fort dégagement de vapeurs de cuisson, enclenchez la puissance maximale suffisamment tôt. Cela sera plus efficace que d'essayer de disperser les vapeurs de cuisson en rallongeant la durée de fonctionnement de la hotte.
  - Veillez à éteindre de nouveau la hotte une fois la cuisson terminée. Si l'air de la cuisine doit encore être dégagé de vapeurs et odeurs persistantes après la cuisson, utilisez la fonction d'arrêt différé. Le ventilateur s'éteint automatiquement à l'issue de la durée d'arrêt différé sélectionnée.

# Nettoyage et entretien

## La carrosserie

### Généralités

Les surfaces et les éléments de commande peuvent être endommagés par des produits de lavage inappropriés.

N'utilisez pas de produit de lavage contenant de la soude, de l'acide, du chlore ou des solvants.

N'utilisez pas de produits de lavage abrasifs, par ex. de la poudre à récurer, du lait abrasif, des éponges abrasives, par ex. des éponges gratantes ou éponges usagées contenant encore des résidus de détergent



L'humidité dans la hotte peut entraîner des dommages.

Assurez-vous que de l'humidité ne pénètre pas dans la hotte.

- Nettoyez toutes les surfaces et les éléments de commande exclusivement avec une éponge légèrement humide, du produit vaisselle et de l'eau chaude.
- Séchez ensuite les surfaces nettoyées à l'aide d'une lavette douce.

### Consignes particulières pour les surfaces en inox

Au-delà des consignes générales, un produit de lavage pour inox non abrasif convient au nettoyage des surfaces en acier inoxydable.

Afin d'empêcher un réencrassement rapide, le traitement avec un produit d'entretien pour l'inox est recommandé (disponible chez Miele).

### Consignes particulières pour les surfaces en verre

- Outre les consignes générales, il est recommandé de nettoyer les surfaces en verre avec un produit à vitres couvrant.

## Filtres à graisse et panneau d'aspiration périphérique

### ⚠ Risque d'incendie

Les filtres à graisses saturés sont inflammables.

Nettoyez régulièrement les filtres à graisses.

Le panneau de l'aspiration périphérique et les filtres à graisse réutilisables en métal de l'appareil retiennent les éléments solides des vapeurs de cuisine (graisses, poussière, etc.) et empêchent l'encrassement de la hotte.

Les filtres à graisses et le panneau doivent être nettoyés régulièrement.

Si vos filtres à graisses sont trop encrassés, la puissance d'aspiration risque de diminuer significativement. Par conséquent, votre hotte et votre cuisine seront sales plus rapidement.

## Fréquence de nettoyage

La graisse accumulée se solidifie au bout d'un certain temps et rend le nettoyage des filtres difficile. Il est recommandé de nettoyer le panneau d'aspiration périphérique et les filtres à graisse toutes les trois à quatre semaines.

Le compteur d'heures de fonctionnement vous rappelle de changer régulièrement le panneau d'aspiration périphérique et le filtre à graisse en allumant le symbole de filtre à graisse 🌀.

## Retrait du panneau et du filtre à graisse

### Ouvrir le panneau

- Lorsque le déflecteur est rentré, effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt ⏻.
- Appuyez brièvement sur la touche d'éclairage 🌞.

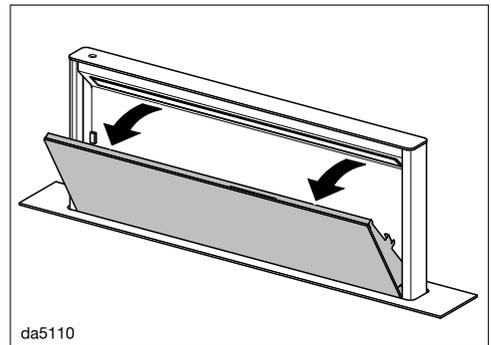
Le déflecteur sort.

### ⚠ Risque de blessure par écrasement

Si vous arrêtez le ventilateur et l'éclairage lorsque le déflecteur est sorti, le déflecteur se rétracte automatiquement après 1 minute. Risque de blessure. Le panneau ouvert peut être endommagé.

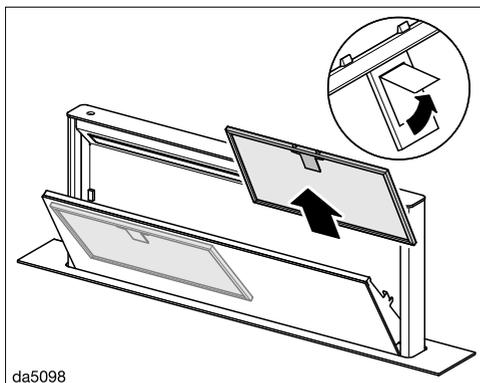
Pour éviter que le déflecteur ne se rétracte, laissez l'éclairage allumé.

Le panneau est maintenu par des aimants.



- Tirez le panneau du haut vers le bas et basculez-le légèrement vers vous.

## Nettoyage et entretien



- Ouvrez et retirez le verrouillage du filtre à graisse.

### Nettoyage des filtres à graisse à la main

- Nettoyez les filtres à graisse avec une petite brosse à vaisselle et de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle. N'utilisez pas de détergent vaisselle pur.

### Produits de nettoyage inadéquats

Produits de nettoyage inadéquats peuvent endommager la surface des filtres s'ils sont utilisés régulièrement. N'utilisez en aucun cas :

- de détergents détartrants
- la poudre ou la crème à récurer
- les produits multi-usages agressifs et les sprays dégraissants
- les sprays nettoyants pour four.

### Nettoyer les filtres à graisse au lave-vaisselle

⚠ Risque d'endommagement lié à des températures trop élevées dans le lave-vaisselle.

Les températures trop élevées peuvent endommager les filtres à graisses et les rendre inutilisables, par ex. déformation.

Sélectionnez un programme qui ne dépasse pas la température recommandée.

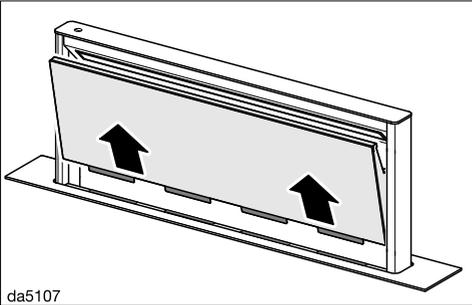
Suivez également les instructions figurant dans le mode d'emploi du lave-vaisselle.

- Disposez les filtres à graisses verticalement ou inclinés dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Veillez à ce que les mouvements du bras de lavage ne soient pas bloqués.
- Utilisez un produit de lavage domestique.
- Sélectionnez un programme avec une température maximale de 65 °C.

En fonction du produit de lavage, il peut résulter des décolorations permanentes sur les faces internes du filtre. Cela n'a aucune incidence sur son bon fonctionnement.

- Après le nettoyage, faites sécher les filtres à graisse sur une surface absorbante.

## Retirer le panneau



- Tirez le panneau ouvert vers le haut et posez-le sur une surface plane.

## Nettoyage du panneau

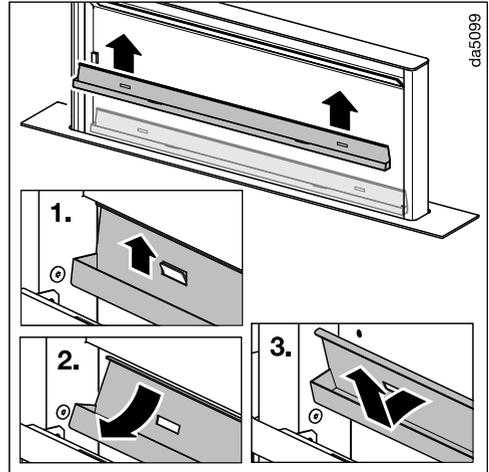
- Consultez à cet effet les instructions figurant à la section “Carrosserie”.

Le panneau ne convient pas au nettoyage au lave-vaisselle.

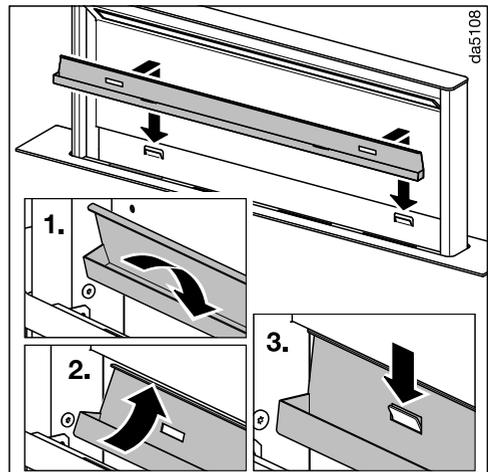
- Lorsque le panneau et les filtres sont démontés, nettoyez également les parties accessibles de la carrosserie de la hotte. Vous préviendrez ainsi tout risque d'incendie.

## Nettoyer le bac collecteur

Un bac de récupération sous le filtre à graisse recueille l'eau de condensation qui s'écoule. Il est possible de le retirer pour le nettoyer.



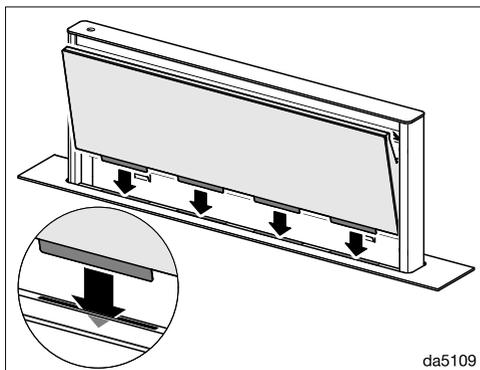
- Tirez délicatement le bac de récupération vers le haut pour le sortir des supports. Videz la condensation accumulée et nettoyez le bac de récupération avec un chiffon humide.



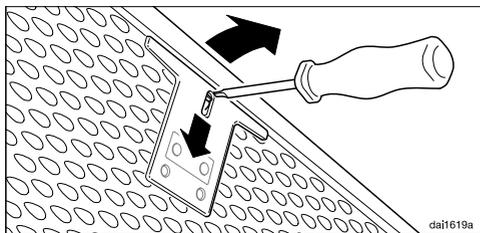
- Remettez le bac de récupération dans les supports après le nettoyage.

# Nettoyage et entretien

## Mettre le panneau en place



- Insérez le panneau dans les fentes du déflecteur.
- Remontez les filtres à graisse. Lors de l'insertion des filtres à graisse, veillez à ce que le mécanisme de verrouillage soit orienté vers l'extérieur.



- Si les filtres à graisse ont été insérés de manière incorrecte, vous pouvez débloquer le verrouillage par le biais des évidements à l'aide d'un petit tournevis.
- Fermez le panneau en le faisant pivoter jusqu'à ce que les aimants le maintiennent en place.

## Réinitialisation du compteur d'heures de fonctionnement du filtre à graisses

Après le nettoyage, le compteur d'heures de fonctionnement doit être réinitialisé.

- Lorsque le ventilateur est allumé, effleurez la touche du filtre à graisses  pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que seul le voyant **1** clignote.

Le symbole Filtre à graisses  s'éteint.

## Remplacer les filtres à graisses

Une utilisation et un nettoyage réguliers peuvent entraîner l'usure des surfaces de filtre.

Si vous constatez des dommages, remplacez les filtres à graisses.

Pour vous procurer des filtres à graisses, rendez-vous chez votre revendeur (voir à la fin du présent mode d'emploi) ou contactez le service après-vente Miele.

## Filtre à charbon actif

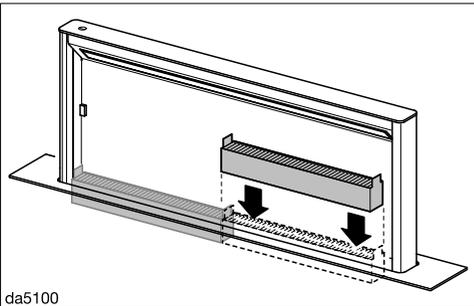
En mode recyclage, la hotte doit être équipée de deux filtres à charbon actif en plus des filtres à graisses. Ceux-ci permettent d'absorber les odeurs de cuisson.

Pour vous procurer des filtres à charbon actif, rendez-vous sur notre boutique en ligne, chez votre revendeur ou contactez le service après-vente Miele (voir à la fin du présent mode d'emploi).

Vous trouverez la désignation du type dans le chapitre "Caractéristiques techniques".

### Mettre en place/Remplacer le filtre anti-odeurs

- Retirez le panneau et retirez le bac de récupération comme décrit précédemment.
- Sortir les filtres anti-odeurs de leur emballage.



- Insérez les filtres anti-odeurs à charbon actif dans le déflecteur. Assurez-vous que les languettes sont orientées vers le haut.
- Remontez le bac de récupération et le panneau.

### Intervalle de remplacement

Remplacez les filtres à charbon actifs lorsqu'ils ne retiennent plus suffisamment les odeurs, au minimum tous les 6 mois.

En s'allumant, le compteur d'heures de fonctionnement 🌐 vous rappelle de changer régulièrement les filtres à charbon actif.

### Réinitialiser le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif

Le compteur d'heures de fonctionnement doit être réinitialisé après le remplacement.

- Lorsque le ventilateur est allumé, pressez la touche du filtre anti-odeurs 🌐 pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que seul le voyant 1 clignote.

Le symbole Filtre à charbon actif 🌐 s'éteint.

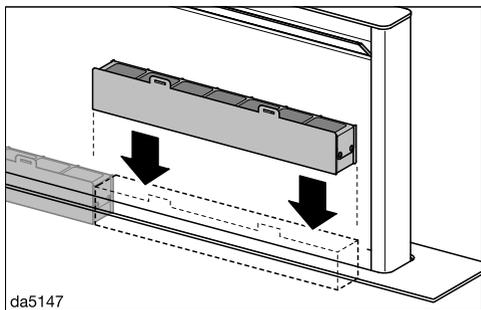
### Éliminer les filtres à charbon actif

- Jetez les filtres à charbon actif usagés avec vos ordures ménagères.

# Nettoyage et entretien

---

## Filtres à charbon actif régénérables



da5147

Des filtres à charbon actif régénérables sont disponibles pour cette hotte. Ils peuvent être utilisés plusieurs fois si vous les régénérez dans le four.

Respectez le mode d'emploi correspondant.

Vous pouvez régler la plupart des défauts ou anomalies courants par vous-même. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Problème	Cause et solution
<b>Le déflecteur bloque lorsqu'il sort.</b>	<p>Le déflecteur est bloqué par un objet lourd, par exemple. Si le déflecteur est bloqué lorsqu'il est sorti, il se rétracte un peu et s'arrête.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt (⏻).</li></ul> <p>Le déflecteur se déploie puis se rétracte.</p>
<b>Le déflecteur bloque lorsqu'il se rétracte.</b>	<p>Un objet est coincé dans le déflecteur. Si le déflecteur est bloqué lorsqu'il se rétracte, il ressort un peu et s'arrête.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Effleurez l'interrupteur Marche/Arrêt (⏻).</li><li>■ Allumez le ventilateur ou l'éclairage.</li></ul> <p>Le déflecteur sort.</p>

## Service après-vente

---

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

### Contact en cas d'anomalies

Si vous n'arrivez pas à éliminer les anomalies vous-même, adressez-vous à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du SAV Miele sont indiquées à la fin du présent document.

Veillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

### Emplacement de la plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve à l'avant du boîtier.

### Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Vous trouverez de plus amples informations dans le livret de garantie joint.

## Avant l'installation

 Avant l'installation, veuillez tenir compte de toutes les informations mentionnées dans ce chapitre et du chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

## Matériel d'installation



08095672

**6 vis M4 x 8 mm**



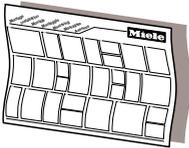
01056271

**8 vis 4 x 15 mm**



11597030

**2 vis M4 x 100 mm**



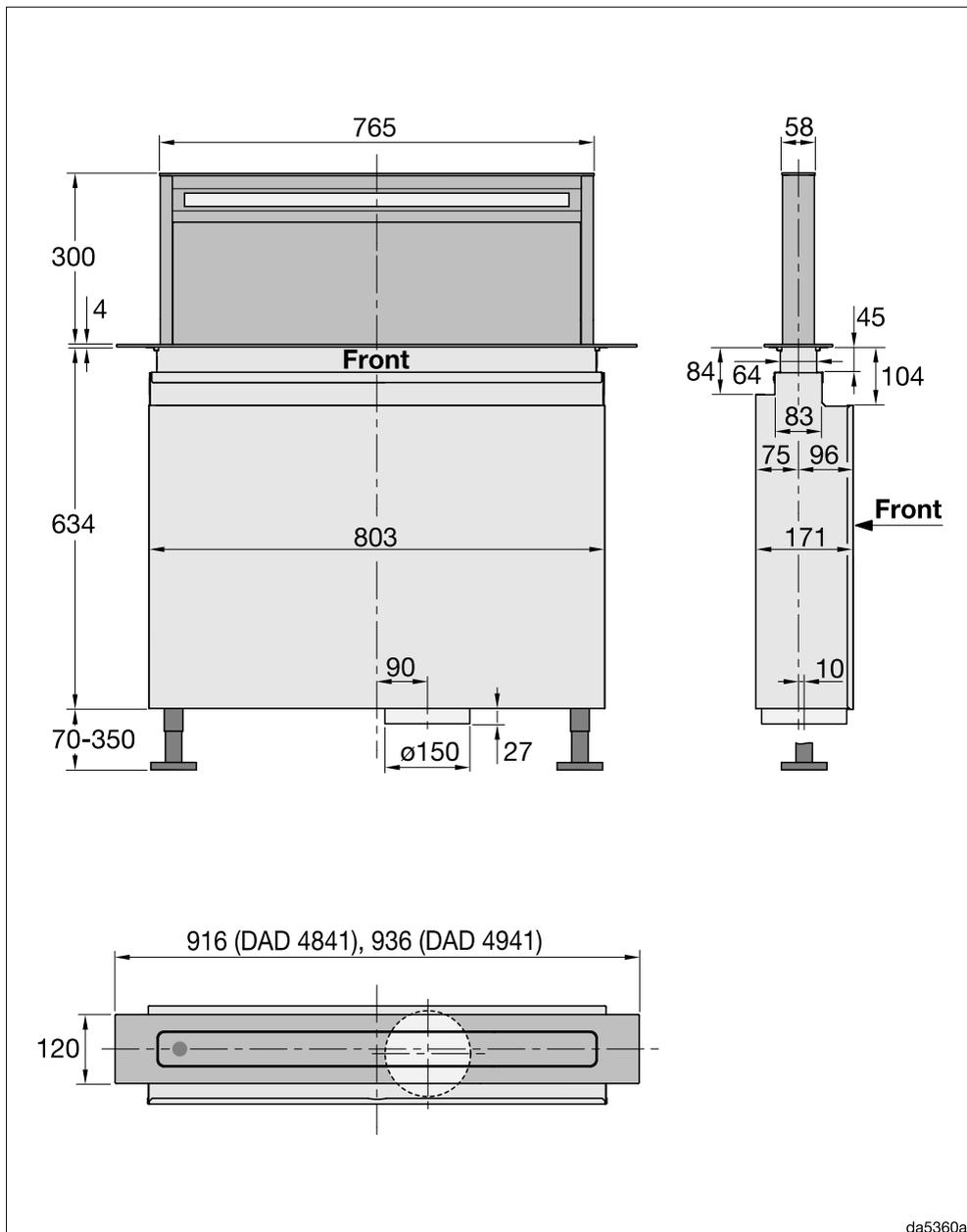
dfha3mle

## Schéma de montage

Les différentes étapes de montage sont décrites sur le plan de montage.

# Installation

## Dimensions de l'appareil



da5360a

## Dimensions d'encastement

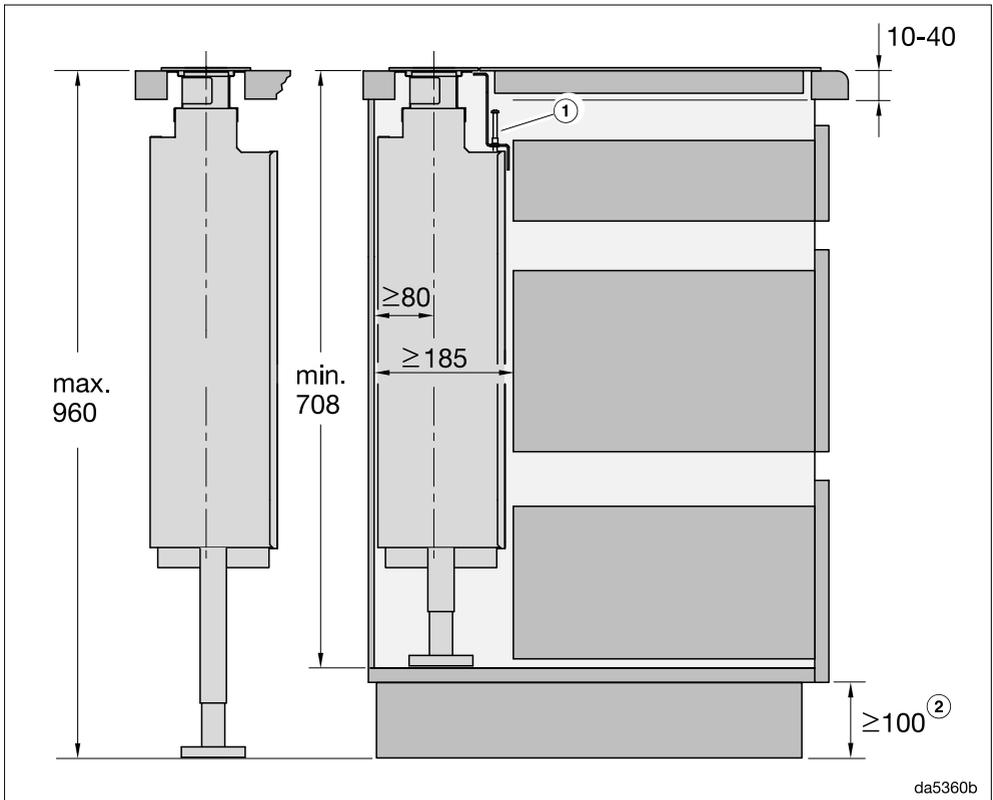
 Risque d'endommagement lié à la chaleur.

La chaleur émanant du plan de cuisson au gaz peut endommager la hotte.

Ne montez pas la hotte au-dessus d'un plan de cuisson au gaz.

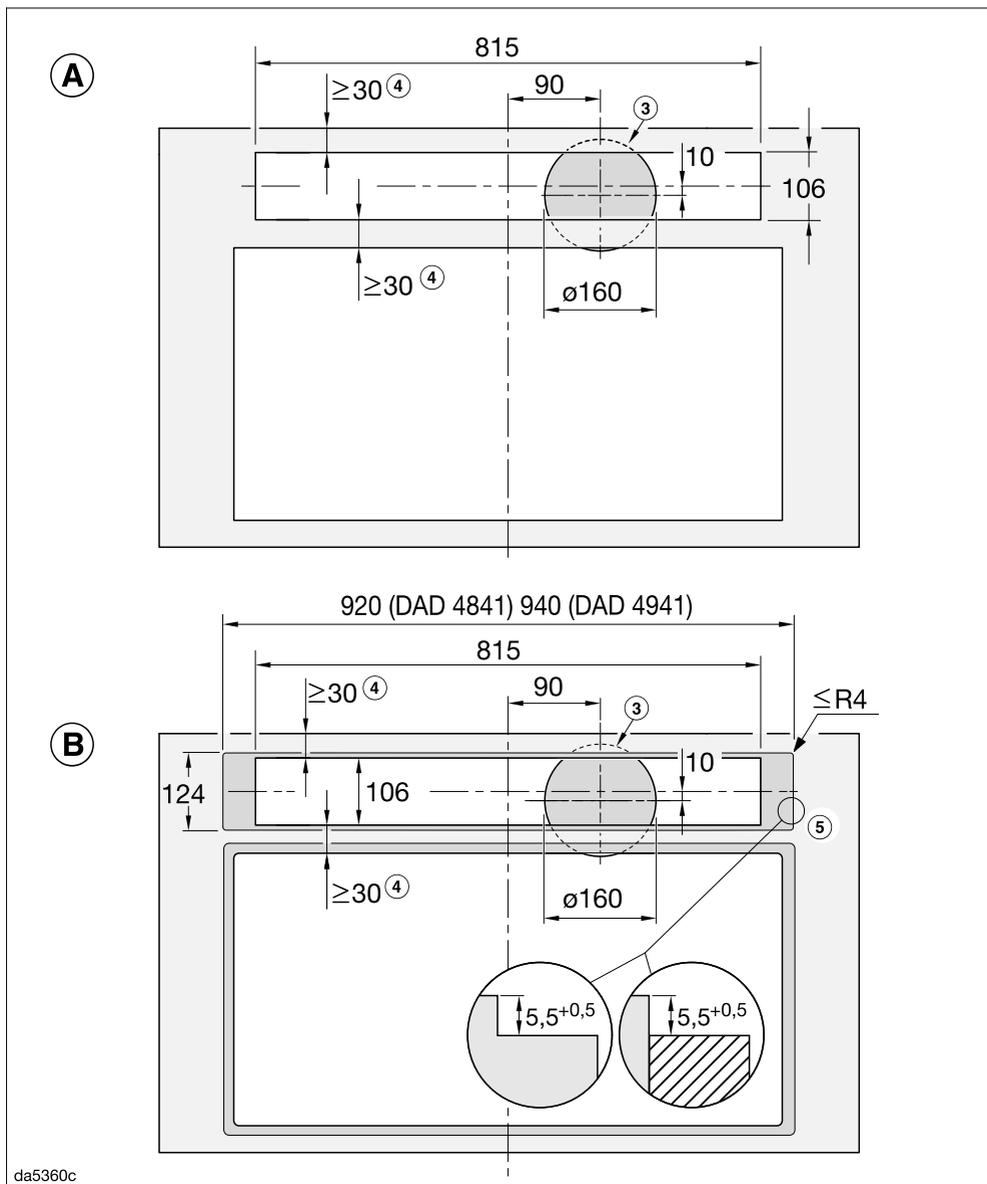
Si vous prévoyez d'installer un four ou une cuisinière en face de l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions de montage correspondantes ainsi que les indications sur la conduite d'air froid.

Le lieu de montage doit être facilement accessible. La hotte doit être facilement accessible et démontable pour les réparations éventuelles.



# Installation

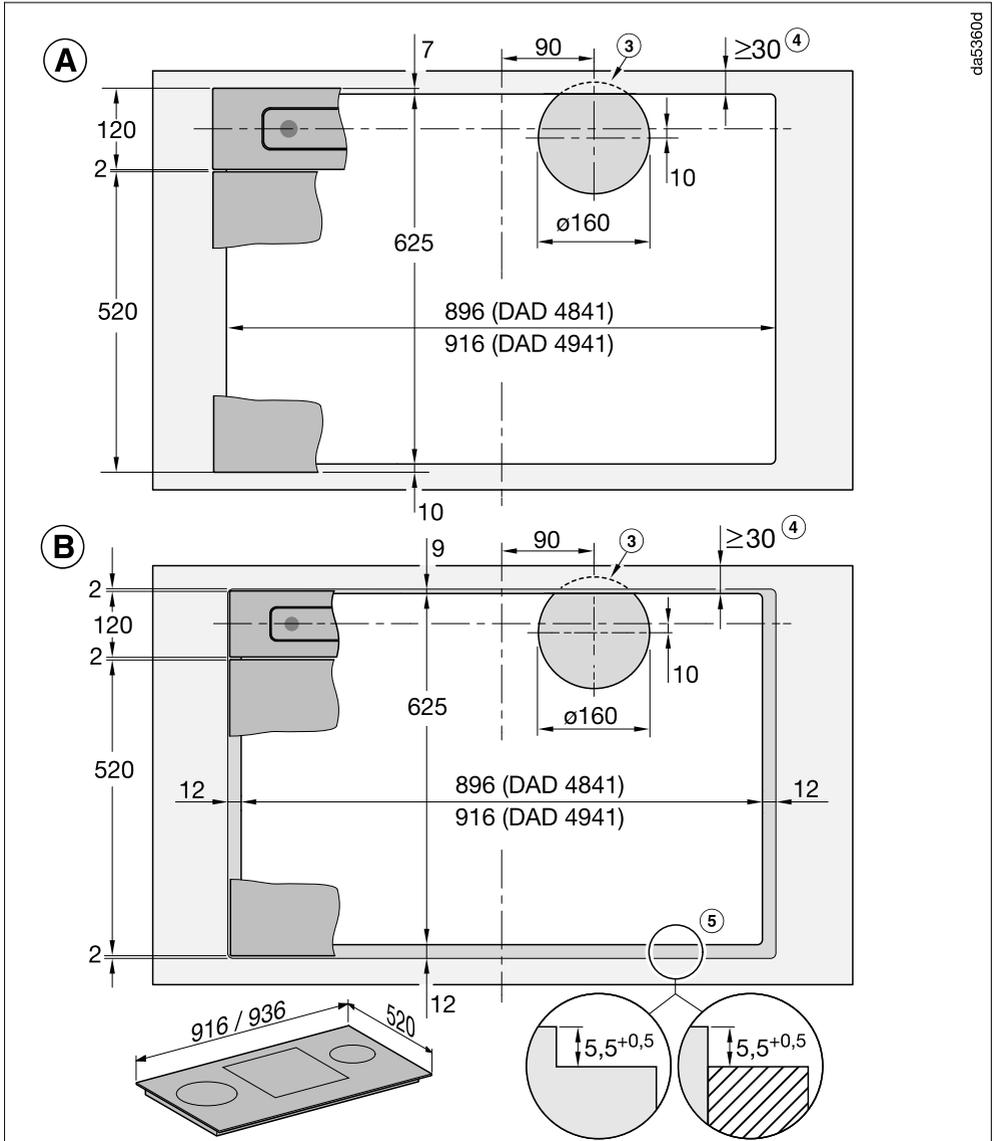
Installation de la hotte de plan de travail Downdraft et du plan de cuisson dans des découpes séparées



- ① Installation en applique
- ② Installation à fleur de plan

Installation contiguë de la hotte de plan de travail Downdraft et du plan de cuisson dans une découpe commune

Exemple : association avec KM 7697 FL ou KM 7594 FL



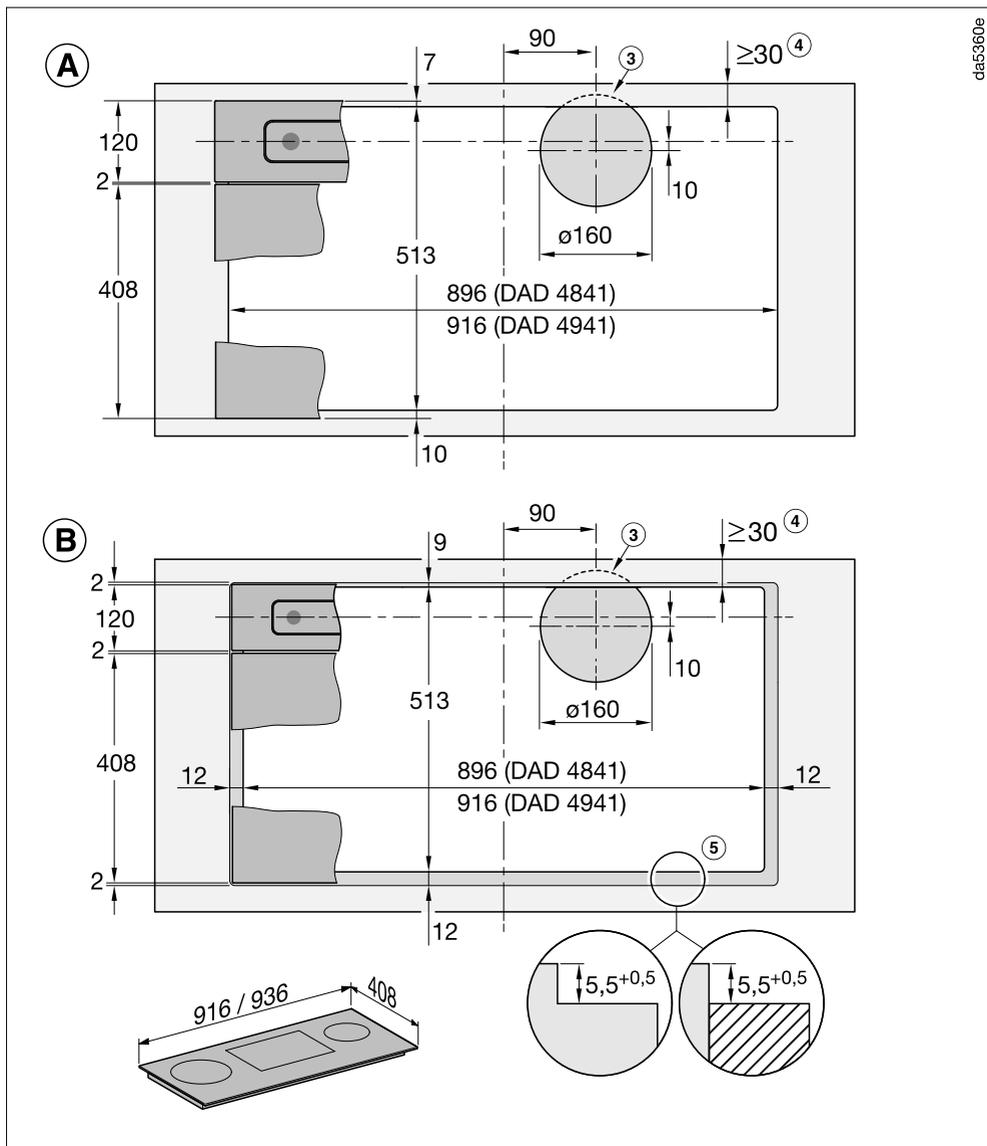
das560d

- (A) Installation en applique
- (B) Installation à fleur de plan

# Installation

Installation contiguë de la hotte de plan de travail Downdraft et du plan de cuisson dans une découpe commune

Exemple : association avec KM 7684 FL ou KM 7689 FL



da5360e

- Ⓐ Installation en applique
- Ⓑ Installation à fleur de plan

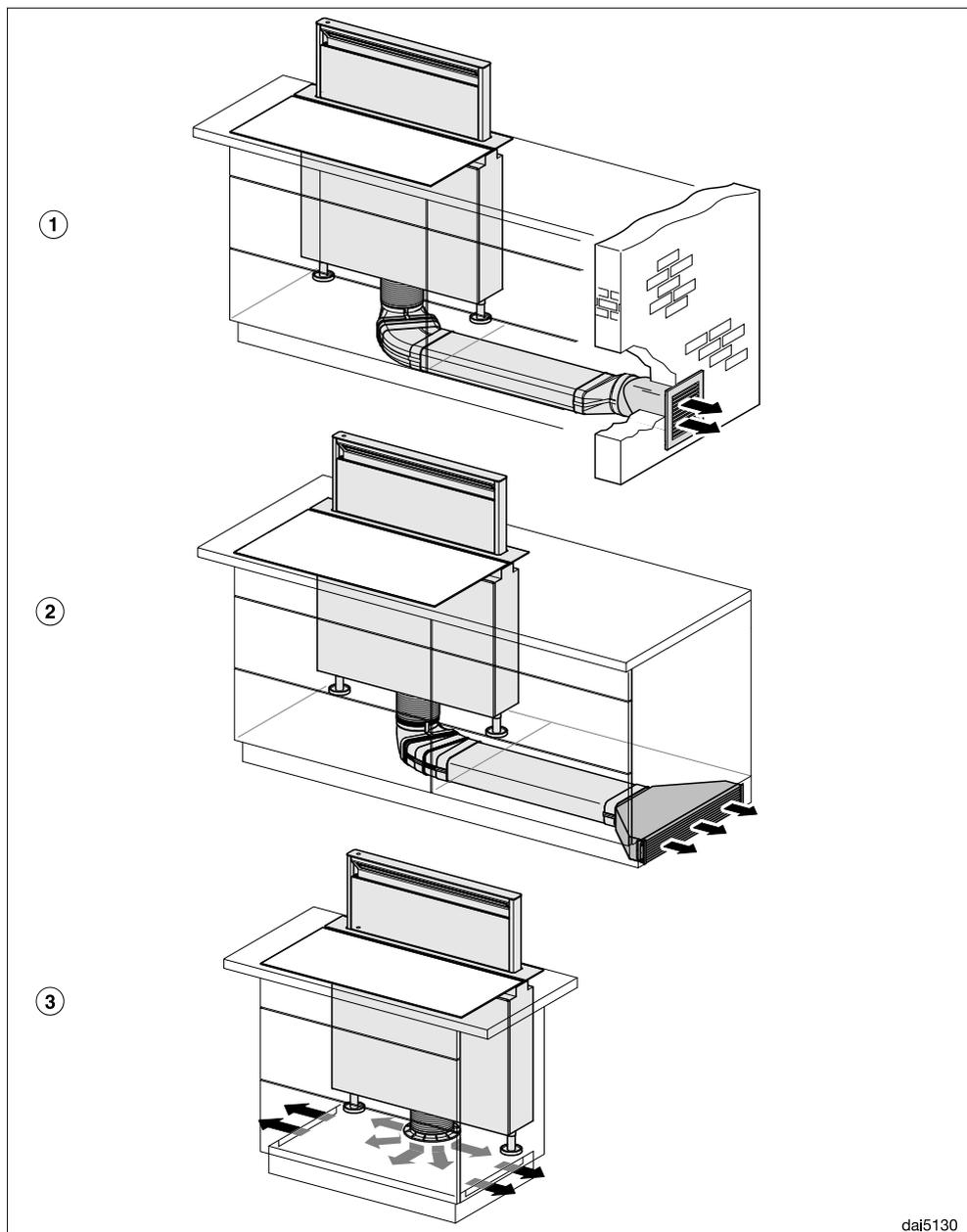
- ① Si vous installez la hotte de plan de travail Downdraft et le plan de cuisson à fleur de plan l'un contre l'autre dans une découpe commune, vous devez utiliser la baguette d'angle fournie.
- ② La dimension minimale est requise si des conduits plats sont posés sous les armoires ou si le boîtier de recyclage DUU 600 est utilisé.
- ③ Ouverture pour la conduite d'évacuation dans le fond de la niche
- ④ Veillez à ce que le plan de travail soit suffisamment stable.
- ⑤ Découpe en cascade en cas de montage à fleur de plan dans un plan de travail. Tenez compte des différentes largeurs de fraisage pour le plan de travail et la hotte de plan de travail Downdraft. Au lieu de la découpe en cascade, il est possible d'installer une baguette en bois décalée de 5,5 mm vers le bas (non fournie).

Raccord d'évacuation d'air Ø 150 mm.

Pour l'installation, respectez également les consignes du mode d'emploi et des instructions de montage du plan de cuisson.

# Installation

## Exemples d'installation



dai5130

- ① Évacuation d'air avec conduits plats et boîte murale DMK 150-1
- ② Recyclage de l'air avec conduits plats et boîtier de recyclage DUU 600
- ③ Mode Plug&Play avec jeu d'adaptation DUP 150  
En mode Plug&Play, assurez une ventilation suffisante de la zone de la plinthe, notamment par des interstices dans le cache de la plinthe. La section des ouvertures doit être d'au moins 425 cm<sup>2</sup> au total.  
Si le plancher est à la limite du sol ou de l'air extérieur, le coefficient de transmission thermique du plancher ne doit pas dépasser 0,5 W/(m<sup>2</sup> K). L'électronique de la hotte doit être commutée en mode Plug&Play, voir chapitre "Première mise en service", "Configuration de Plug&Play".

## Pose des joints

 Dommages dus à un produit d'étanchéité inadapté.

Un produit d'étanchéité des joints non adapté peut endommager la pierre naturelle.

Pour de la pierre naturelle ou des carreaux en pierre naturelle, utilisez exclusivement un produit d'étanchéité au silicone conçu pour la pierre naturelle. Respectez les consignes du fabricant.

- Appliquez un produit d'étanchéité à base de silicone thermorésistant (160 °C minimum) sur le joint entre la hotte de plan de travail Downdraft et le plan de travail en cas d'installation à fleur de plan, et entre la hotte de plan de travail Downdraft et le plan de cuisson en cas d'installation contiguë.

# Installation

## Conduite d'évacuation

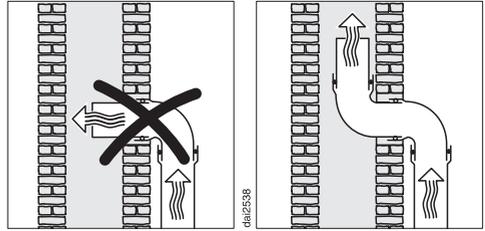
Utilisez uniquement des tuyaux lisses ou flexibles constitués de matériaux ininflammables en guise de conduite d'évacuation.

Pour obtenir un débit d'air maximal tout en limitant les émissions sonores liées au flux d'air, veillez aux points suivants :

- Le diamètre de la conduite d'évacuation ne doit pas être plus petit que la section du raccord d'évacuation (voir chapitre "Dimensions de l'appareil"). Cette consigne s'applique plus particulièrement pour les conduits plats.
- La conduite d'évacuation doit être aussi courte et droite que possible.
- Utilisez uniquement des coudes à rayons larges.
- La conduite d'évacuation ne doit être ni comprimée ni écrasée.
- Tous les raccords doivent être fixes et étanches.
- Si la conduite d'évacuation dispose de clapets, ces derniers doivent être ouverts lorsque la hotte est allumée.

Tout obstacle au flux d'air limite la puissance d'aspiration et augmente le bruit de fonctionnement.

## Conduite d'évacuation



Si l'air doit être évacué dans une cheminée d'évacuation, le manchon d'entrée doit être orienté dans le sens du flux d'air.

Si la conduite d'évacuation est utilisée par des appareils de ventilation, la section de la conduite d'évacuation doit être suffisamment large.

### Clapet anti-retour

- Utilisez un clapet anti-retour dans le système d'évacuation.

Le clapet anti-retour permet d'éviter tout échange d'air intempestif entre la pièce et l'extérieur lorsque la hotte ne fonctionne pas.

Nous vous recommandons d'installer un tuyau mural télescopique Miele ou une conduite de toit si l'air est évacué à l'air libre (accessoire en option). Ils sont dotés d'un clapet anti-retour intégré.

Miele décline toute responsabilité pour les dysfonctionnements ou les dommages causés par une conduite d'évacuation inadaptée.

## Branchement électrique

La hotte est équipée en série d'un raccordement prêt à l'emploi à une prise avec mise à la terre.

Si la prise n'est pas facilement accessible ou si un raccordement fixe est prévu, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.



Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement de la hotte sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit être conforme à la norme VDE 0100.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de la hotte.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un technicien qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le présent mode d'emploi ou la plaque signalétique indique la puissance nominale absorbée et la protection électrique correspondante. Comparez ces instructions avec les données du raccordement électrique sur site.

En cas de doute, contactez un électricien qualifié.

Le fonctionnement temporaire ou permanent est possible sur une installation d'alimentation en énergie autonome ou non synchronisée avec le réseau (comme par ex. réseaux en îlot, systèmes de sauvegarde). Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire. Les mesures prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et dans leur mode de fonctionnement en fonctionnement en îlot ou non synchronisé avec le réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation, comme par ex. celles décrites dans la publication actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2.

## Caractéristiques techniques

Moteur du ventilateur	180 W
Moteur du déflecteur	60 W
Éclairage du plan de cuisson	11,2 W
Puissance totale de raccordement	251,2 W
Tension réseau, fréquence	CA 230 V, 50 Hz
Fusible	10 A
Longueur du cordon d'alimentation	1,5 m
Poids	34 kg

### Module WiFi

Bande de fréquence	2,400–2,4835 GHz
Puissance d'émission maximale	< 100 mW

### Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recyclage

Ensemble de filtres à charbon actif DKF 30-P ou DKF 30-R (régénérables). Les kits contiennent 2 filtres à charbon actif.

Le kit de montage DUP 150 est nécessaire pour le mode Plug&Play. Le kit de montage contient une tubulure de raccordement, un tuyau et l'ensemble de filtres à charbon actif DKF 30-P.

### Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que cette hotte est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur [www.miele.be/fr](http://www.miele.be/fr)
- Onglet Services, Demande de documentation, Modes d'emploi, sur [www.miele.be/fr/c/demande-de-informations-385.htm](http://www.miele.be/fr/c/demande-de-informations-385.htm) en indiquant le nom du produit ou le numéro de série

### Remarque concernant les essais comparatifs

La détermination de l'efficacité énergétique doit être réalisée en mode évacuation. La hotte est réglée en usine en mode recyclage. Le basculement en mode évacuation est effectué en désactivant le compteur d'heures de fonctionnement pour le / les filtres anti-odeurs (voir "Première mise en service").

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identification du modèle</b>	DAD 4841
Consommation énergétique annuelle (AEC <sub>hotte</sub> )	41,6 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A
Indice d'efficacité énergétique (EEI <sub>hotte</sub> )	49,3
Efficacité de dynamique des fluides (FDE <sub>hotte</sub> )	34,0
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse (LE <sub>hotte</sub> )	35,7 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	87,4%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	313,6 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse minimale)	205 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse maximale)	443 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	644 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air max. (Q <sub>max</sub> )	644 m <sup>3</sup> /h
Pression d'air optimale mesurée	447 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	44 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	62 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	72 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	114,5 W
Puissance en mode OFF (P <sub>o</sub> )	W
Consommation énergétique pondérée en marche (P <sub>s</sub> )	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	11,2 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	400 lx
Facteur de prolongation	0,8

# Caractéristiques techniques

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
<b>Identification du modèle</b>	DAD 4941
Consommation énergétique annuelle ( $AEC_{hotte}$ )	41,6 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A
Indice d'efficacité énergétique ( $EEl_{hotte}$ )	49,3
Efficacité de dynamique des fluides ( $FDE_{hotte}$ )	34,0
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse ( $LE_{hotte}$ )	35,7 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	87,4%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	313,6 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse minimale)	205 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse maximale)	443 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	644 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air max. ( $Q_{max}$ )	644 m <sup>3</sup> /h
Pression d'air optimale mesurée	447 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	44 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	62 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	72 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	114,5 W
Puissance en mode OFF ( $P_o$ )	W
Consommation énergétique pondérée en marche ( $P_s$ )	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	11,2 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	400 lx
Facteur de prolongation	0,8





**S.A. Miele Belgique**

**Z.5 Mollem 480**

**1730 Mollem (Asse)**

Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16

E-mail: [info@miele.be](mailto:info@miele.be)

Internet: [www.miele.be](http://www.miele.be)

**Prenez un rendez-vous au Miele Experience Center  
de Bruxelles, Mollem, Anvers ou Hasselt**

**Miele Luxembourg S.à.r.l.**

20, rue Christophe Plantin

Boîte postale 1011

L-1010 Luxembourg-Gasperich

**Réparations à domicile et autres renseignements : 49 711 30**

E-mail : [infolux@miele.lu](mailto:infolux@miele.lu)

Internet : [www.miele.lu](http://www.miele.lu)

**Allemagne**

**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

DAD 4841, DAD 4941

fr-BE

M.-Nr. 12 468 550 / 00